INSTRUCTIONS FOR USE **MODE D'EMPLOI** **GEBRAUCHSANWEISUNG** **ISTRUZIONI PER L'USO**
INSTRUCCIONES DE USO **INSTRUÇÕES DE USO** **GEBRUIKSAANWIJZING** **BRUGSANVISNING**
ANVÄNDNINGSINSTRUKTIONER **INSTRUKSJONER FOR BRUK** **KÄYTTÖOHJEET** ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

EN ONLY USE EASY FIT TOILET SEAT AS SHOWN. CHECK THE SEAT IS SECURE BEFORE EACH USE. BRACKETS SHOULD BE ADJUSTED TO GIVE A TIGHT FIT. PERIODICALLY CHECK FIT IS STILL TIGHT. AVOID OVER TIGHTENING BRACKETS TO STOP SEAT FROM RIDING UP.

FR N'UTILISEZ QUE LE SIÈGE DE TOILETTE EASY FIT COMME ILLUSTRÉ. VÉRIFIEZ QUE LE SIÈGE EST SÉCURISÉ AVANT CHAQUE UTILISATION. LES SUPPORTS DOIVENT ÊTRE AJUSTÉS POUR DONNER UN AJUSTEMENT SERRÉ. VÉRIFIER PÉRIODIQUEMENT QUE L'AJUSTEMENT EST TOUJOURS SERRÉ. ÉVITEZ DE TROP SERRER LES SUPPORTS POUR EMPÊCHER LE SIÈGE DE MONTER.

DE VERWENDEN SIE NUR EASY FIT TOILET SEAT WIE ABGEBILDET. ÜBERPRÜFEN SIE VOR JEDEM GEBRAUCH, OB DER SITZ SICHER IST. DIE HALTERUNGEN SOLLTEN SO EINGESTELLT WERDEN, DASS SIE FEST SITZEN. ÜBERPRÜFEN SIE REGELMÄßIG, OB DER SITZ NOCH FEST SITZT. VERMEIDEN SIE ES, DIE HALTERUNGEN ZU FEST ANZUZIEHEN, DAMIT DER SITZ NICHT HOCHRUTSCHT.

IT UTILIZZARE SOLO SEDILE WC EASY FIT COME MOSTRATO. VERIFICARE CHE IL SEDILE SIA BEN SALDO PRIMA DI OGNI UTILIZZO. LE STAFFE DEVONO ESSERE REGOLATE PER GARANTIRE UNA PERFETTA ADERENZA. CONTROLLARE PERIODICAMENTE CHE LA VESTIBILITÀ SIA ANCORA BEN SALDA. EVITARE DI SERRARE ECCESSIVAMENTE LE STAFFE PER IMPEDIRE AL SEDILE DI SALIRE.

ES UTILICE ÚNICAMENTE EL ASIENTO PARA INODORO EASY FIT COMO SE MUESTRA. COMPRUEBE QUE EL ASIENTO ESTÉ SEGURO ANTES DE CADA USO. LOS SOPORTES DEBEN AJUSTARSE PARA QUE SE AJUSTEN BIEN. COMPRUEBE PERIÓDICAMENTE QUE EL AJUSTE SIGUE ESTANDO AJUSTADO. EVITE APRETAR DEMASIADO LOS SOPORTES PARA EVITAR QUE EL ASIENTO SE SUBA.

NL GEBRUIK ALLEEN EASY FIT TOILETSTOEL ZOALS GETOOND. CONTROLEER VOOR ELK GEBRUIK OF DE STOEL GOED VASTZIT. BEUGELS MOETEN WORDEN AANGEPAST OM EEN STRAKKE PASVORM TE GEVEN. CONTROLEER REGELMATIG OF DE PASVORM NOG GOED ZIT. DRAAI DE BEUGELS NIET TE VAST OM TE VOORKOMEN DAT HET ZADEL OMHOOG KRUIPT.

PT USE APENAS O ASSENTO PARA SANITÁRIOS EASY FIT COMO MOSTRADO. VERIFIQUE SE O ASSENTO ESTÁ SEGURO ANTES DE CADA USO. OS SUPORTES DEVEM SER AJUSTADOS PARA DAR UM ENCAIXE PERFEITO. VERIFIQUE PERIODICAMENTE SE O AJUSTE AINDA ESTÁ APERTADO. EVITE APERTAR DEMAIS OS SUPORTES PARA IMPEDIR QUE O ASSENTO SUBA.

DK BRUG KUN EASY FIT TOILET SEAT SOM VIST. KONTROLLER, AT SÆDET ER SIKKERT FØR HVER BRUG. BESLAG SKAL JUSTERES FOR AT GIVE EN TÆT PASFORM. MED JÆVNE MELLEMRUM KONTROLLERES PASFORMEN STADIG. UNDGÅ FOR STRAMNING AF BESLAG FOR AT FORHINDRE, AT SÆDET KØRER OP.

SV ANVÄND ENDAST EASY FIT TOALET SEAT SOM VISAS. KONTROLLERA ATT SÄTET ÄR SÄKERT FÖRE VARJE ANVÄNDNING. FÄSTEN BÖR JUSTERAS SÅ ATT DE SITTER TÄTT. REGELBUNDET ÄR PASSFORMEN FORTFARANDE SNÄV. UNDVIK ATT DRA ÅT FÄSTENA FÖR ATT STOPPA SÄTET FRÅN ATT RIDA UPP.

NO BRUK BARE EASY FIT TOILET SEAT SOM VIST. SJEKK AT SETET ER SIKKERT FØR HVER BRUK. BRAKETTER BØR JUSTERES FOR Å GI EN TETT PASSFORM. MED JEVNE MELLOMROM KONTROLLER PASSFORMEN FORTSATT, UNNGÅ Å STRAMME BRAKETTENE FOR Å FORHINDRE AT SETET KJØRER OPP.

FI KÄYTÄ VAIN EASY FIT WC-ISTUINTA NÄYTETTÄVÄNÄ. TARKISTA ISTUIN TIUKASTI ENNEN JOKAISTA KÄYTTÖÄ. KIINNIKKEET TULISI SÄÄTÄÄ TIUKAN ISTUVUUDEN TAKAAMISEKSI. TARKISTA AJOITTAIN, ETTÄ ISTUVUUS ON EDELLEEN TIUKKA. VÄLTÄ ISTUINTEN KIRISTÄMISTÄ LIIKAA, JOTTA ISTUIN EI PÄÄSE NOUSEMAAN YLÖS.

EL ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΜΟΝΟ ΤΟ EASY FIT TOILET SEAT ΟΠΩΣ ΦΑΙΝΕΤΑΙ. ΕΛΕΓΞΤΕ ΟΤΙ ΤΟ ΚΑΘΙΣΜΑ ΕΙΝΑΙ ΑΣΦΑΛΕΣ ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΚΑΘΕ ΧΡΗΣΗ. ΟΙ ΑΓΚΥΛΕΣ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΡΥΘΜΙΣΤΟΥΝ ΩΣΤΕ ΝΑ ΕΦΑΡΜΟΖΟΥΝ ΣΤΕΝΑ. ΠΕΡΙΟΔΙΚΑ ΕΛΕΓΞΤΕ ΤΗΝ ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΕΞΑΚΟΛΟΥΘΕΙ ΝΑ ΕΙΝΑΙ ΣΦΙΧΤΗ. ΑΠΟΦΥΓΕΤΕ ΤΗΝ ΥΠΕΡΒΟΛΙΚΗ ΣΥΣΦΙΞΗ ΤΩΝ ΣΤΗΡΙΓΜΑΤΩΝ ΓΙΑ ΝΑ ΣΤΑΜΑΤΗΣΕΤΕ ΝΑ ΑΝΕΒΑΙΝΕΤΕ ΤΟ ΚΑΘΙΣΜΑ.



CLEANING INSTRUCTIONS **INSTRUCTIONS DE NETTOYAGE** **REINIGUNGSANWEISUNGEN**
ISTRUZIONI PER LA PULIZIA **INSTRUCCIONES DE LIMPIEZA** **SCHOONMAAK INSTRUCTIES**
INSTRUÇÕES DE LIMPEZA **RENGØRINGSINSTRUKTIONER** **RENGÖRINGSINSTRUKTIONER**
RENGJØRINGSINSTRUKSJONER **PUHDISTUSOHJEET** **ΟΔΗΓΙΕΣ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ**

PH 5 - 9

EN WIPE DOWN WITH A NON-ABRASIVE CLOTH AND SOAPY WATER. PRODUCT CAN BE AUTOCLAVED
FR ESSUYEZ AVEC UN CHIFFON NON ABRASIF ET DE L'EAU SAVONNEUSE. LE PRODUIT PEUT ÊTRE AUTOCLAVÉ
DE MIT EINEM NICHT SCHEUERNDEN TUCH UND SEIFENWASSER ABWISCHEN. DAS PRODUKT KANN AUTOKLAVIERT WERDEN
IT PULIRE CON UN PANNO NON ABRASIVO E ACQUA SAPONOSA. IL PRODOTTO PUÒ ESSERE AUTOCLAVATO
ES LÍMPIELO CON UN PAÑO NO ABRASIVO Y AGUA CON JABÓN. EL PRODUCTO PUEDE ESTERILIZARSE EN AUTOCLAVE.
NL AFNEMEN MET EEN NIET-SCHURENDE DOEK EN ZEEPACHTIG WATER. HET PRODUCT KAN WORDEN GEAUTOCLAVEERD
PT RETIRAR COM PANO NÃO ABRASIVO E ÁGUA COM SABÃO. O PRODUTO PODE SER AUTOCLAVADO
DK AFTØRRES MED EN IKKE-SLIBENDE KLUD OG SÆBEVAND. PRODUKTET KAN AUTOKLAVERES
SV TORKA AV MED EN ICKE-SLIPANDE TRASA OCH TVÅLVATTEN. PRODUKTEN KAN AUTOKLAVERAS
NO TØRK AV MED EN IKKE-SLIPENDE KLUT OG SÅPEVANN. PRODUKTET KAN AUTOKLAVERES
FI PYYHI HANKAAMATTOMALLA LIINALLA JA SAIPPUAVEDELLÄ. TUOTE VOIDAAN AUTOKLAAVISSA
EL ΣΚΟΥΠΙΣΤΕ ΜΕ ΕΝΑ ΜΗ ΛΕΙΑΝΤΙΚΟ ΠΑΝΙ ΚΑΙ ΣΑΠΟΥΝΟΝΕΡΟ. ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΓΙΝΕΙ ΑΥΤΟΚΛΕΙΣΤΟ

VIEW THE ENTIRE RANGE ONLINE AT
GORDONELLISHEALTHCARE.CO.UK
gordonellis.healthcare
@EllisHealthcare

ASHBY AND PRIMA®

RAISED TOILET SEATS WITH EASY FIT BRACKETS

Welcome to your new Gordon Ellis product.
We hope that it proves a useful aid in your daily life.

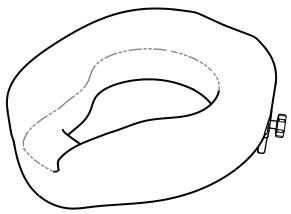
SEE INSIDE AND REVERSE FOR FITTING INSTRUCTIONS
AVAILABLE IN THE FOLLOWING LANGUAGES:
EN FR DE IT ES NL PT DK SV NO FI EL

MAX 190 Kg 420 lbs

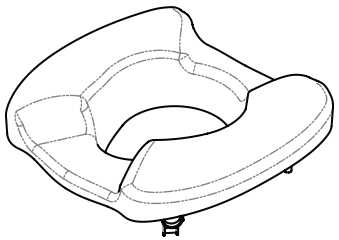
MAXIMUM USER WEIGHT	POIDS MAXIMUM DE L'UTILISATEUR	
MAXIMALES BENUTZERGEWICHT	**PESO MASSIMO SOPPORTATO**	**PESO MÁXIMO DEL USUARIO**
MAXIMUMGEWICHT VAN GEBRUIKER	**PESO MÁXIMO DE USO**	**MAKS. BRUGERVÆGT**
HÖGSTA ANVÄNDARVIKT	**MAKSIMUM BRUKERVEKT**	**SUURIN KÄYTTÖPAINO**
ΑΝΩΤΑΤΟ ΟΡΙΟ ΒΑΡΟΥΣ ΤΟΥ ΧΡΗΣΤΗ		

EN ANY **SERIOUS ACCIDENT** OCCURRING THROUGH USE SHOULD BE REPORTED TO THE **MANUFACTURER** - CONTACT DETAILS BELOW
FR TOUT ACCIDENT GRAVE SURVENANT PENDANT L'UTILISATION DOIT ÊTRE SIGNALÉ AU **EC REP** - COORDONNÉES CI-DESSOUS
DE JEDER SCHWERE UNFALL WÄHREND DES GEBRAUCHS MUSS **EC REP** GEMELDET WERDEN - KONTAKTDATEN UNTEN
IT QUALSIASI INCIDENTE GRAVE CHE SI VERIFICA DURANTE L'USO DEVE ESSERE SEGNALATO AL PRODUTTORE - DETTAGLI DI CONTATTO DI SEGUITO
ES CUALQUIER ACCIDENTE GRAVE QUE OCURRA DURANTE EL USO DEBE INFORMARSE A **EC REP** - DETALLES DE CONTACTO A CONTINUACIÓN
NL ELK ERNSTIG ONGEVAL TIJDENS HET GEBRUIK MOET WORDEN GEMELD AAN **EC REP** - CONTACTGEGEVENS HIERONDER
PT QUALQUER INCIDENTE SÉRIO QUE OCORRA DURANTE O USO DEVE SER RELATADO AO FABRICANTE - DETALHES DE CONTATO ABAIXO
DK ENHVER ALVORLIG HÆNDELSE, DER OPSTÅR UNDER BRUG, SKAL RAPPORTERES TIL PRODUCENTEN - KONTAKTOPLYSNINGER NEDENFOR
SV ALLA ALLVARLIGA HÄNDELSER SOM INTRÄFFAR UNDER ANVÄNDNING MÅSTE RAPPORTERAS TILL TILLVERKAREN - KONTAKTUPPGIFTER NEDAN
NO ENHVER ALVORLIG HENDELSE SOM OPPSTÅR UNDER BRUK MÅ RAPPORTERES TIL PRODUSENTEN - KONTAKTINFORMASJON NEDENFOR
FI KAIKISTA KÄYTÖN AIKANA TAPAHTUNEISTA VAKAVISTA TAPAHTUMISTA ON ILMOITETTAVA VALMISTAJALLE - YHTEYSTIEDOT ALLA
EL ΚΑΘΕ ΣΟΒΑΡΟ ΣΥΜΒΑΝ ΠΟΥ ΕΜΦΑΝΙΖΕΤΑΙ ΚΑΤΑ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΑΝΑΦΕΡΕΤΑΙ ΣΤΟΝ ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΗ - ΠΑΡΑΚΑΤΩ ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΣ

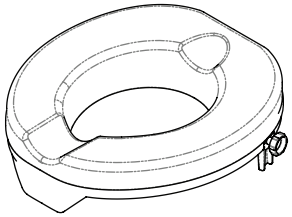
Your **RAISED TOILET SEATS** WITH EASY FIT BRACKETS were specifically developed by our UK Design Team to make toileting as simple as possible, and with the intention of compensating for an injury, or overcoming a temporary or permanent disability. Hopefully making daily living that little bit easier.



ASHBY EASYFIT
63122 62172 62182
63144 62174 62182
63166 62176 62186



ASHBY WIDE ACCESS
62014



PRIMA® RAISED SEAT
60903 60912
60904 60914
60905

DESIGNED & MADE IN THE UK
BHTA
4 MDPE
7 ABS

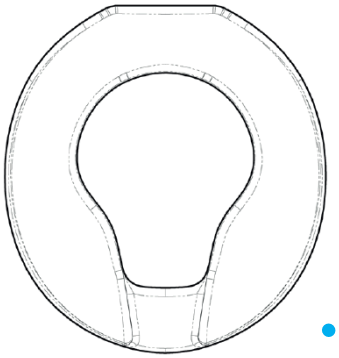
GORDON ELLIS & CO.
TRENT LANE
CASTLE DONINGTON
DERBY. ENGLAND DE74 2AT

EC REP
AUTHORISED REPRESENTATIVE
ADVENA LTD, TOWER BUSINESS CENTRE, 2ND FLOOR, TOWER STREET, SWATAR, BKR 4013
MALTA

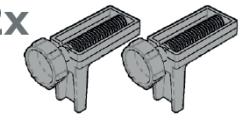
MD | IFU-REF 63122/0920-3 | PART REF 63122 + 63144 + 63166 + 62172 + 62174 + 62176 + 62182 + 62184 + 62186 + 62014 + 60903 + 60904 + 60905 + 60912 + 60914

VIEW THE ENTIRE RANGE ONLINE AT
GORDONELLISHEALTHCARE.CO.UK
gordonellis.healthcare
@EllisHealthcare

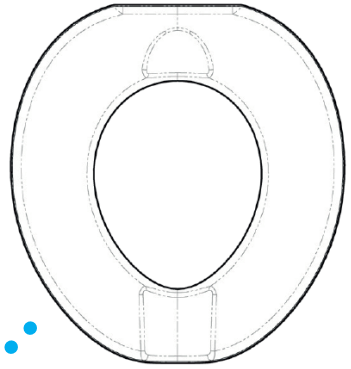
A
ASHBY EASYFIT



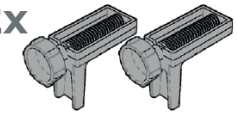
2x



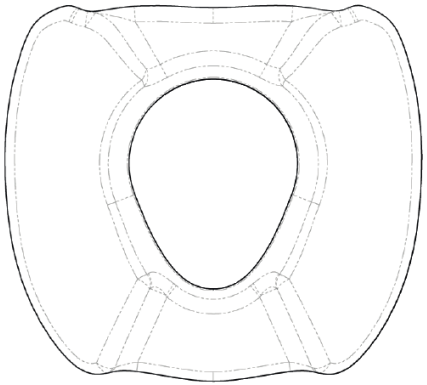
C
PRIMA® RAISED SEAT



2x



B
ASHBY WIDE ACCESS



4x

